

## DODATEK KE SMLouvĚ

(dále jen „**Dodatek**“)

Smluvní strany:

- (1) **Flaga s.r.o.**, se sídlem Nádražní 564/47 693 01 Hustopeče, IČO: 47917091, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, spisová značka C 10448,

zákaznická telefonní linka: ; e-mail:  
(dále jen „**Flaga**“)

- (2) Společností **Domov pro seniory Chvalkov**  
IČO / 00666246  
se sídlem /Chvalkov 41, 374 01 Trhové Sviny  
zapsaná(ý) v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích , spisová značka Pr 414  
tel.:

(3)

(4)

e-mail  
(dále jen „**Partner**“)

(Flaga společně s Partnerem dále jen „**Strany**“ a jednotlivě „**Strana**“)

### VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- (A) Flaga na základě smlouvy uzavřené s Partnerem (dále všechna dosavadní smluvní ujednání jen jako „**Smlouva**“), jejíž nedílnou součástí jsou její veškeré případné pozdější písemné dodatky uzavřené mezi Stranami a obchodní podmínky Flagy vztahující se ke Smlouvě (dále jen „**Obchodní podmínky**“), dodává Partnerovi zkapalněný ropný plyn (dále jen „**LPG**“) do zásobníku(ů) (dále společně jen „**Zásobník**“) v místě sjednaném s Partnerem, a to na základě dílčích objednávek Partnera a/nebo domluvených automatických závozů.
- (B) Společnost Flaga nabídla Partnerovi možnost fixace výše kupní ceny LPG na určitou dobu, pokud se Partner zaváže k odebrání určitých objemů LPG od Flagy během této doby.
- (C) Strany tak mají zájem tímto Dodatkem ke Smlouvě upravit stávající ujednání pro dodávky LPG do Zásobníku, jak jsou sjednány ve Smlouvě, a to způsobem stanoveným v tomto Dodatku.

### SE STRANY DOHODLY TAKTO:

#### 1. GARANTOVANÁ CENA LPG

- 1.1 Flaga se zavazuje dodávat Partnerovi LPG za fixní garantovanou cenu ve výši 14,20,-kč Kč plus DPH v zákonné výši za 1 litr (dále jen „**Garantovaná cena**“).

- 1.2 Garantovaná cena je platná pouze po dobu stanovenou tímto Dodatkem a pouze ve vztahu k odběru omezeného množství LPG dále stanoveného tímto Dodatkem. Použití Garantované ceny je také předmětem dalších podmínek tohoto Dodatku.
- 1.3 V tomto uvedeném rozsahu Garantovaná cena nahradí (v příslušném objemu a po příslušnou dobu) kupní cenu stanovenou Smlouvou (vyjma tohoto Dodatku, dále jen “Původní cena”).
- 1.4 Garantovaná cena je platná výlučně pro dodávky LPG učiněné Flagou do Zásobníku.

## 2. DOBA TRVÁNÍ

- 2.1 Závazek dle článku 1 výše vstupuje v platnost a účinnost ke dni **15.2.2021** (dále jen “Datum účinnosti”) a zaniká ke dni **30.9.2022** (dále jen “Datum ukončení”).

## 3. ZÁVAZEK OBJEMU LPG

- 3.1 S ohledem na tolerance sjednané článkem 3.2 níže se Partner zavazuje odebrat alespoň následující objemy LPG od společnosti Flaga během každého jednotlivého období uvedeného níže (dále jednotlivě jen “Období”):

(a) 15.2.2021 – 30.9.2022 – 51000 litrů LPG;

- 3.2 Strany se dohodly, že množství stanovené článkem 3.1 výše podléhají toleranci 10 %. S ohledem na uvedené může Partner:

(a) od Flagy odebrat v každém jednotlivém Období LPG o objemu o **10 % nižším** než původní množství stanovené pro dané Období článkem 3.1 výše, přičemž snížení v rámci této tolerance nebude mít za následek uplatnění žádné sankce ani smluvní pokuty dle tohoto Dodatku vůči Partnerovi; a

(b) od Flagy odebrat v každém jednotlivém Období LPG o objemu o **10 % vyšším** než původní množství stanovené pro dané Období článkem 3.1 výše, přičemž takový objem navíc v rámci uvedené tolerance bude Partnerovi prodán za Garantovanou cenu.

- 3.3 Uvedená 10% tolerance bude počítána zvlášť pro každé Období. Mezi jednotlivými Obdobími nelze pro tyto účely převádět žádná množství LPG.

- 3.4 Pro určení příslušného Období, do kterého konkrétní množství LPG spadá, bude rozhodné datum uskutečnění dodávky příslušného LPG společností Flaga do Zásobníku.

## 4. PŘEKROČENÍ SPOTŘEBY

- 4.1 V případě, že Flaga dodá LPG do Zásobníku v určitém Období a celkové množství LPG dodané do Zásobníku za dané Období (po zohlednění příslušných přechozích objednávek) překročí objem stanovený článkem 3.1 výše (i s ohledem na 10% toleranci sjednanou článkem 3.2(b) výše) (dále jen “Limit”), pak bude kupní cena za množství LPG přesahující Limit stanovena jako:

(a) Původní cena, nebo

(b) Garantovaná cena,

podle toho, která je v den dodání předmětného LPG do Zásobníku vyšší (tj. platí vyšší z uvedených cen).

## 5. NIŽŠÍ SPOTŘEBA

- 5.1 V případě porušení závazku Partnera stanoveného článkem 3.1 výše ohledně odebrání příslušného objemu LPG od společnosti Flaga v jakémkoliv Období (s ohledem na toleranci sjednanou článkem 3.2(a) výše) a pokud to bude Flaga požadovat, bude Partner povinen za každé takové Období uhradit poplatek (tzv. "**poplatek take-or-pay**") ve výši vypočtené v Kč dle následujícího vzorce:

$$\text{Poplatek} = \text{CHO} * \text{GC}$$

kde

**Poplatek** znamená poplatek take-or-pay za konkrétní Období, kdy nebyl závazek dodržen;

**CHO** (chybějící objem) znamená počet litrů / kg/ tun LPG chybějící v daném Období ke splnění limitu minimálního odběru LPG ze strany Partnera za dané Období, jak je tento stanoven článkem 3.1 výše (s ohledem na 10% toleranci sjednanou článkem 3.2(a) výše), a

**GC** znamená Garantovanou cenu za litr / kg / tunu LPG stanovenou článkem 1.1 výše.

- 5.2 Každý poplatek take-or-pay je splatný do 14 dní od data písemné výzvy učiněné Flagou Partnerovi (příčemž taková výzva může také být v podobě vrubopisu resp. faktury nebo jakékoliv jiné formě v souladu se zákonnými předpisy).

## 6. AUTOMATICKÉ PLNĚNÍ

- 6.1 V případě, že se Partner a Flaga ve Smlouvě dohodli na tzv. automatickém plnění, tj. dodávkách LPG na základě údajů z technického zařízení vysílajícího informace o aktuálním množství LPG v Zásobníku (dále jen "**Telemetrické zařízení**"), pak se Strany dohodly, že Garantovaná cena bude platná (s ohledem na podmínky sjednané tímto Dodatkem) také pro dodávky LPG učiněné Flagou podle Telemetrického zařízení.

## 7. SOUBĚH ZÁVAZKŮ

- 7.1 V případě, že je Partner dle Smlouvy (vyjma tohoto Dodatku) povinen odebrat od společnosti Flaga určité množství LPG za určitou dobu, pak množství LPG odebrané Partnerem během příslušného období za Garantovanou cenu dle tohoto Dodatku nebude započítáno pro účely plnění objemového závazku Partnera dle Smlouvy (vyjma tohoto Dodatku) za takové období.
- 7.2 Žádný poplatek, sankce ani pokuta splatná dle tohoto Dodatku nemá vliv na žádnou smluvní pokutu, sankci nebo poplatek sjednaný Stranami ve Smlouvě (vyjma tohoto Dodatku).

## 8. STANDARDNÍ CENA LPG

- 8.1 Za účelem vyloučení pochybností Strany potvrzují, že Původní cena bude uplatněna na veškeré dodávky LPG do Zásobníku učiněné (i) před Datem účinnosti i (ii) po Datu ukončení.
- 8.2 V případě, že Partner tento Dodatek ukončí před Datem ukončení (výpovědí, odstoupením nebo jinak), pak bude Partner povinen uhradit Flaze poplatků take-or-pay vypočtený ve vztahu k případnému probíhajícímu Období a všem zbývajícím Obdobím. Články 5.1 a 5.2 budou uplatněny odpovídajícím způsobem.
- 9. OSTATNÍ**
- 9.1 Ukončení Dodatku nebo Smlouvy (výpovědí, odstoupením nebo jinak) nemá vliv na platnost a účinnost těch článků tohoto Dodatku, které mají ze své podstaty zůstat v platnosti po takovém ukončení. Smluvní strany výslovně souhlasí, že toto se týká článků 5 a 8.2 tohoto Dodatku.
- 9.2 Veškeré náklady a poplatky, smluvní pokuty či jiné sankce splatné Partnerem dle Smlouvy, které nejsou výslovně upraveny tímto Dodatkem, zůstávají splatné Partnerem v souladu se Smlouvou.
- 9.3 Uhrazení smluvní pokuty nezavazuje Stranu, která porušila povinnost spojenou se smluvní pokutou, nahradit škody takovým porušením způsobené; § 2050 občanského zákoníku (zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů) se neuplatní. Strana, které má být smluvní pokuta uhrazena, může požadovat náhradu škody nad rámec smluvní pokuty.
- 9.4 Každá Smluvní strana (i) se tímto vzdává práva žádat o zrušení závazku dle § 2000 (1) občanského zákoníku a (ii) přijímá tímto riziko změny okolností.
- 9.5 Tento Dodatek je uzavírán pouze ve chvíli úplné shody na jeho obsahu; přijetí s doplněním či odchylkou je považováno za nový návrh.
- 9.6 Tento Dodatek lze měnit pouze písemnými dodatky podepsanými oběma Stranami.
- 9.7 Tento Dodatek a všechna práva a povinnosti z něho vyplývající nebo vznikající v souvislosti s ním (včetně mimosmluvních práv a povinností) se řídí českým právem.
- 9.8 Tento Dodatek nabývá účinnosti jeho uzavřením oběma Stranami.
- 9.9 Tento Dodatek je uzavírán v české verzi.

V CHVALKOVĚ

dne 15.2.2021

**Flaga, s.r.o.**

Podpis / Signature: \_\_\_\_\_

Meno / Name:

Funkcia / Position:

**Domov pro seniory Chvalkov**

Podpis / Signature: \_\_\_\_\_

Meno / Name:

Funkcia / Position: